

**PRESS RELEASE**  
**2023 EUROUZ Tashkent Inauguration event**  
**December 5, 2023, Tashkent**



**PRESS RELEASE**  
**2023 EUROUZ Tashkent Inauguration event**  
**December 5, 2023**

Tashkent, Uzbekistan, December 5, 2023 – The Europe-Uzbekistan Association for Economic Cooperation (EUROUZ), together with the EU delegation in Uzbekistan, celebrated a significant milestone in EU-Uzbekistan relations with the official inauguration of EUROUZ Full Tashkent Branch office. The event brought together over 140 high-ranking participants from the Government of the Republic of Uzbekistan, the European Union, representatives of European and Uzbekistan companies, the international diplomatic community in Tashkent, and media representatives. The event celebrated EUROUZ's official registration in Uzbekistan as a formal branch of an international nonprofit, non-commercial Association and as Europe's first officially supported European Union's Business Commerce Chamber in Uzbekistan, covering all countries of the European Union & the European Economic Area, offering a unique platform for engaging with leaders and decision-makers from both public & private sectors in the realm of international economic cooperation, celebrating the longstanding and evolving partnership between Uzbekistan & the European Union.

Previously, EUROUZ's operation in Uzbekistan was limited due to a representation through an officially designated commercial representative office. The new registration as a branch office of an international organization will allow for a significant expansion of EUROUZ activities to support Uzbekistan's companies' ambitions to expand their business presence to the European markets and to offer its Europe-based members more on-the-ground support in Uzbekistan. Through its new branch in Uzbekistan, EUROUZ and its members will, for the first time, be able to engage, share & benefit from new joint initiatives in experience-sharing, capacity-building & business training projects based on the European best practices, which may benefit Uzbekistan's private and public sectors development. While continuing to support EU trade and economic missions to Uzbekistan, the EUROUZ branch in Uzbekistan will also now spend more time organizing & supporting new economic & business delegations from Uzbekistan to the European Union countries to develop further & strengthen the business-to-business opportunities and collaboration potential.

In 2023, EUROUZ has either organized or closely supported a total of 36 events related to EU-Uzbekistan business collaboration either in Uzbekistan or across Europe, including practical support rendered to the business part to the visits by the President of the Republic of Uzbekistan to Italy and Germany in 2023, as well as to France in 2022. EUROUZ also supported several European Union's high-level delegations to connect with Uzbekistan's business leaders in events organized for EUROUZ members annually. The total number of individual members of the European business delegations supported by EUROUZ in 2023 exceeded the number of 1000



business people and EUROUZ is grateful to the Government of Uzbekistan for continued collaboration and support being rendered towards the expansion of European business presence and investments in Uzbekistan.

As a highlight of the evening, 30 of Uzbekistan's & European companies, who have joined EUROUZ during the year received official EUROUZ Membership Certificates presented by EUROUZ Secretary-General together with the Ambassador of the European Union in Uzbekistan and Deputy Managing Director for Europe and Central Asia at the EEAS, acknowledging the integral role of these companies in this growing economic cooperation between Europe & Uzbekistan. The event concluded with a networking reception, allowing attendees to discuss and reflect on the evening's proceedings and the prospects of future collaboration.

A list of all EUROUZ Current members can be found on the EUROUZ website:  
<https://eurouz.com/our-members>

This inauguration represents more than just a new office space, it becomes a testament to years of successful economic collaboration and a forward-looking gesture towards achieving even greater milestones in the future, ahead of the 30th anniversary of diplomatic relations between the EU and Uzbekistan, which will be celebrated in 2024.



EUROUZ, the Europe - Uzbekistan Association for Economic Cooperation, is an international businesses association & a European Chamber of Commerce in Uzbekistan, working to provide comprehensive support to its members to understand their target market, build stronger business networks & enable a better dialogue with both public & private stakeholders. EUROUZ is a recognized European non-profit, non-commercial association with headquarters in Brussels & a full official branch office in Tashkent. EUROUZ is fully funded by its members through membership fees.

Contact: [info@eurouz.com](mailto:info@eurouz.com)

**MATBUOT XABARI**  
**2023 EUROUZ Toshkent ochilish tadbiri**  
**5 dekabr, 2023 yil**

Toshkent, O'zbekiston, 2023-yil 5-dekabr – Evropa-O'zbekiston Iqtisodiy Hamkorlik Assotsiatsiyasi (EUROUZ), O'zbekistondagi Yevropa Ittifoqi (YI) vakilligi bilan birgalikda, YI - O'zbekiston munosabatlaridagi muhim bosqichni, EUROUZ-ning Toshkentdagi Filialining rasmiy ochilishini nishonladi. Ushbu tadbir O'zbekiston Respublikasi Hukumati, Yevropa Ittifoqi, Yevropa va O'zbekiston kompaniyalari vakillari, Toshkentdagi xalqaro diplomatik hamjamiyat va OAV vakillaridan iborat, 140 dan ortiq yuqori martabali ishtirokchilarni birlashtirdi. Tadbir, EUROUZ-ning O'zbekistonda xalqaro notijorat, Assotsiatsiya sifatida rasmiy ro'yxatga olinganligini va Yevropa Ittifoqining Yevropadagi birinchi rasman qo'llab-quvvatlangan Biznes Savdo Palatasining O'zbekistondagi filiali sifatida taqdim etilganligini nishonladi. Ushbu palata Yevropa Ittifoqi va Yevropa Iqtisodiy Hududi barcha mamlakatlarini qamrab olgan holda, xalqaro iqtisodiy hamkorlik sohasida jamoatchilik va xususiy sektorlaridan liderlar va qaror qabul qiluvchilar shaxslar bilan aloqa qilish uchun noyob platformani taklif etadi, shuningdek, O'zbekiston va Yevropa Ittifoqi o'rtasidagi uzoq muddatli va rivojlanib borayotgan hamkorlikni nishonlaydi.

Ilgarilari, EUROUZ-ning O'zbekistondagi faoliyati rasmiy belgilangan savdo vakilchilik idorasi orqali vakillik qilish cheklangan edi. Xalqaro tashkilotning filiali sifatida yangi ro'yxatdan o'tish, EUROUZ faoliyatini kengaytirish imkonini beradi, bu O'zbekiston kompaniyalarining Yevropa bozorlarida biznes mavjudligini kengaytirish istaklarini qo'llab-quvvatlash va Yevropada joylashgan a'zolariga yordam taklif etish imkonini beradi. O'zbekistondagi yangi filiali orqali, EUROUZ va uning a'zolari birinchi marta tajriba almashish, salohiyatni oshirish va biznesni o'qitish loyihalari bo'yicha Yevropa eng yaxshi amaliyotlariga asoslangan yangi qo'shma tashabbuslarda ishtirok etish, ulashish va foyda olish imkoniyatiga ega bo'ladi, bu O'zbekistonning xususiy va davlat sektorlarining rivojlanishiga foyda keltirishi mumkin. Yevropa Ittifoqi biznes va iqtisodiy missiyalarini O'zbekistonga qo'llab-quvvatlashda davom etar ekan, endi O'zbekistondagi EUROUZ filiali, Yevropa Ittifoqi mamlakatlariga O'zbekistondan yangi iqtisodiy va biznes delegatsiyalarni tashkil etish va qo'llab-quvvatlash uchun ko'proq vaqt sarflaydi, bu esa biznes imkoniyatlarini va hamkorlik salohiyatini yanada rivojlantirish va kuchaytirish imkonini beradi.

2023-yilda EUROUZ O'zbekiston yoki Yevropa bo'ylab YI-O'zbekiston biznes hamkorligiga oid jami 36 tadbirni tashkil qildi va yaqindan qo'llab-quvvatladi. Bular orasida O'zbekiston Respublikasi Prezidentining 2023-yilda Italiya va Germaniyaga, shuningdek 2022-yilda Fransiyaga tashriflarining biznes qismiga amaliy yordam ko'rsatish ham kiradi. EUROUZ shuningdek, Yevropa Ittifoqining yuqori darajadagi delegatsiyalarini O'zbekiston biznes rahbarlari bilan bog'lanishda yordam berdi, bu tadbirlar EUROUZ a'zolari uchun har yili tashkil etiladi. EUROUZ tomonidan 2023-yilda qo'llab-quvvatlangan Yevropa biznes delegatsiyalarining yakka tartibdagi a'zolari soni 1000 ta biznes shaxslardan oshdi. EUROUZ O'zbekiston Hukumati bilan davom etayotgan hamkorlik va Yevropa biznesi mavjudligi va O'zbekistondagi investitsiyalarni kengaytirishga ko'rsatilayotgan hukumat ko'magi uchun minnatdorchilik bildiradi.



Kechaning eng diqqatga sazovor voqeasi sifatida, yil davomida EUROUZ'ga qo'shilgan O'zbekiston va Yevropa kompaniyalarining 30 tasi, rasmiy EUROUZ a'zolik sertifikatlarini berish marosimi, EUROUZ Bosh kotibi, O'zbekistondagi Yevropa Ittifoqi Elchisi va Yevropa va Markaziy Osiyo davlatlari bilan hamkorlik boshqarmasi rahbari tomonidan o'tqazildi. Bu kompaniyalar Yevropa va O'zbekiston o'rtasidagi o'sib borayotgan iqtisodiy hamkorlikda muhim rol o'ynaydi. Tadbir tarmoqlar qurish bilan yakunlanadi, bu esa ishtirokchilarga kechki tadbirlar va kelajakdagi hamkorlik istiqbollari haqida muhokama qilish va fikr almashish imkoniyatini berdi.

EUROUZ-ning hozirgi barcha a'zolarining ro'yxati EUROUZ veb-saytida topilishi mumkin: <https://eurouz.com/our-members>

Ushbu ochilish faqatgina yangi ofis makoni emas, balki muvaffaqiyatli iqtisodiy hamkorlikning, yillar davomidagi guvohi bo'lib, kelajakda yanada yuqori natijalarga erishishga qaratilgan ilg'or qadamlar sifatida qaraladi. Bu voqea, 2024-yilda nishonlanadigan Yevropa Ittifoqi va O'zbekiston o'rtasidagi diplomatik munosabatlarining 30-yilligi oldidan muhim ahamiyatga ega.



EUROUZ, Yevropa-O'zbekiston iqtisodiy hamkorlik assotsiatsiyasi, xalqaro biznes assotsiatsiyasi va O'zbekistondagi Yevropa savdo palatasi bo'lib, o'z a'zolariga maqsadli bozorni tushunish, kuchli biznes tarmoqlarini yaratish va davlat, xususiy manfaatdor tomonlar bilan yanada yaxshi muloqot qilish uchun har tomonlama yordam ko'rsatish bo'yicha ish olib boradi. EUROUZ Yevropaning tan olingan notijorat birlashmasi bo'lib Bosh qarorgohi Brusselda va uning a'zolari tomonidan to'liq moliyalashtiriladigan Toshkentdagi vakolatxonasi orqali faoliyat olib boradi.

Aloqa uchun: [info@eurouz.com](mailto:info@eurouz.com)

**Пресс-релиз**  
**Открытие филиала EUROUZ в Ташкенте**  
**5 декабря, 2023 года**

Ташкент, Узбекистан, 5 декабря 2023 года – Европейско-Узбекская ассоциация по экономическому сотрудничеству (EUROUZ), совместно с делегацией ЕС в Узбекистане, отметила значимое событие в отношениях между ЕС и Узбекистаном, а именно официальное открытие филиала EUROUZ в Ташкенте. На мероприятии собрались более 140 высокопоставленных представителей Правительства Республики Узбекистан, Европейского союза, европейских и узбекских компаний, дипломатический корпус в Ташкенте и деятели СМИ. Данное мероприятие ознаменовало официальную регистрацию EUROUZ в Узбекистане - формального филиала международной некоммерческой ассоциации и первой официально поддерживаемой Торгово-промышленной палаты Европейского союза в Узбекистане, охватывающей все страны Европейского союза и Европейской экономической зоны, которая предлагает уникальную платформу для взаимодействия с лидерами и директивными органами в сфере международного экономического сотрудничества, направленной на долгосрочное и развивающееся партнерство между Узбекистаном и Европейским союзом.

Ранее деятельность EUROUZ в Узбекистане ограничивалась работой официально назначенного коммерческого представительского офиса. Вновь зарегистрированный официальный филиал международной организации позволит значительно расширить деятельность EUROUZ для поддержки узбекских компаний в их стремлении расширить свое присутствие на европейских рынках и предложить членам EUROUZ, находящимся в Европе, еще большую местную поддержку в Узбекистане. Благодаря открытию нового филиала в Узбекистане, EUROUZ и его члены впервые смогут принимать участие, обмениваться опытом и извлекать выгоду из совместных инициатив по наращиванию профессионального потенциала, а также проектов и бизнес-тренингов, основанных на лучших европейских практиках, что может способствовать развитию частного и государственного секторов Узбекистана. Продолжая содействовать торговым и экономическим миссиям ЕС в Узбекистан, филиал EUROUZ в Узбекистане теперь также будет уделять больше времени организации и поддержке новых экономических и бизнес-делегаций из Узбекистана в страны Европейского союза для дальнейшего развития и укрепления деловых возможностей и потенциала сотрудничества.

В 2023 году в общей сложности Ассоциация EUROUZ организовала или активно поддержала 36 мероприятий, нацеленных на расширение делового сотрудничества между ЕС и Узбекистаном, проходившим, как в Узбекистане, так и в странах Европы. В частности, EUROUZ оказала практическую организационную поддержку бизнес-части визитов Президента Республики Узбекистан в Италию и Германию в 2023 году, а также во Францию в 2022 году. EUROUZ также содействовала нескольким делегациям Европейского союза



высокого уровня для проведения встреч с узбекскими бизнес-лидерами на ежегодных мероприятиях, организованных для членов EUROUZ. В совокупности, общее количество отдельных представителей европейских бизнес-делегаций, которым была оказана поддержка со стороны EUROUZ в 2023 году, превысило 1000 человек, и EUROUZ особо признательна Правительству Республики Узбекистан за продолжающееся сотрудничество и помощь в расширении присутствия европейского бизнеса и инвестиций в Узбекистане.

Ярким событием вечера стала торжественная церемония вручения сертификатов, в рамках которой Генеральный секретарь EUROUZ вместе с Послом Европейского союза в Узбекистане и Заместителем управляющего директора по Европе и Центральной Азии Европейской службы внешних действий передали официальные сертификаты членства EUROUZ представителям 30-ти узбекских и европейских компаний, которые вступили в членство EUROUZ в течение года, что подчеркнуло важную роль этих компаний в растущем экономическом сотрудничестве между Европой и Узбекистаном. Мероприятие завершилось деловым фуршетом, который дал возможность участникам обсудить ход вечера и перспективы будущего сотрудничества.

Список всех текущих членов EUROUZ можно найти на веб-сайте EUROUZ: <https://eurouz.com/our-members>

Открытие филиала EUROUZ в Ташкенте представляет собой нечто большее, чем просто новое офисное пространство - оно становится свидетельством многолетнего успешного экономического сотрудничества и дальновидным жестом на пути к достижению еще больших целей в будущем, в преддверии 30-летия дипломатических отношений между ЕС и Узбекистаном, которое будет отмечаться в 2024 году.



Европейско-Узбекская Ассоциация по Экономическому Сотрудничеству (EUROUZ), является международной бизнес-ассоциацией и европейской торговой палатой в Узбекистане, оказывающей всестороннюю поддержку своим членам для определения их целевого рынка, установления прочных деловых связей и обеспечения диалога между государственными и частными заинтересованными сторонами. EUROUZ является признанной европейской, некоммерческой ассоциацией, полностью финансируемой членскими взносами, со штаб-квартирой в Брюсселе и официально зарегистрированным филиалом в Ташкенте.

Контактная информация: [info@eurouz.com](mailto:info@eurouz.com)